



DE

Schlüsseldepot mit
Zahlenschloss

EN

Key depot with
combination lock

FR

Dépôt de clés avec serrure
à combinaison

ES

Depósito de llaves con cerradura
de combinación

IT

Cassetta di deposito chiavi con
serratura a combinazione numerica

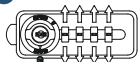
Schlüsseldepot mit Zahlenschloss

WICHTIGER HINWEIS:

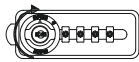
Vor der Montage sollte der werkseitig eingestellte Code 3333 geändert werden (siehe ②)!

- Das Schlüsseldepot ist für den Einsatz im Innen- sowie im geschützten Außenbereich konzipiert.
- Schlüsseldepot vor Spritzwasser, Schmutz und Feuer schützen.
- Schloss und Zahlenräder nicht ölen oder fetten.
- Schloss nur mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Edelstahl regelmäßig mit Edelstahlpflegemittel behandeln.

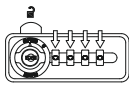
1 SCHLOSS ÖFFNEN



Werkscod (3333)
oder persönlichen
Code (****)
eingeben.

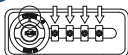


Knopf auf „OPEN“
drehen, um Schloss
zu öffnen.



Aus Sicherheits-
gründen stellen sich
die Coderäder auto-
matisch auf „0000“
zurück.

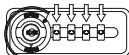
2 NEUEN CODE EINSTELLEN



In Offenstellung
persönlichen Code/
Werkscod eingeben.

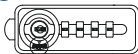


1. Knopf auf „C“
drehen.
2. Neuen Code
eingeben „NNNN“.

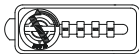


Knopf auf „CLOSE“
zurückdrehen. Neuer
Code ist gespeichert!

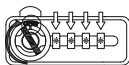
3 NOTÖFFNUNG/CODEFINDUNG



Schlüssel
einführen.



Schlüssel bis An-
schlag nach links
drehen.



Drehknopf auf
„OPEN“ drehen.
Code stellt sich
selbsttätig ein.

Bitte registrieren Sie ihr Produkt für Supportzwecke und Ersatzteilservice:

Senden Sie uns dazu eine E-Mail mit **Rechnungsnummer** und **Rechnungsdatum** (Bei einer Bestellung über Drittanbieter bitten wir um eine Rechnungskopie.) an info@masunt.com.

Bitte geben Sie zudem die **Codefolge (2XXXX)** auf dem Aufkleber oberhalb des Barcodes auf der Produktverpackung an. Vielen Dank.

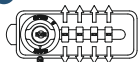
Key depot with combination lock

IMPORTANT NOTE:

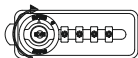
The factory set code 3333 should be changed before installation (see ②)!

- The key depot is designed not only for use in indoor environments, but also in protected outdoor environments.
- Protect the key depot from spray water, dirt and fire.
- Do not oil or grease the lock and the number wheels.
- Wipe the lock only with a damp cloth.
- Regularly treat the stainless steel with a stainless steel care product.

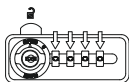
1 OPENING THE LOCK



Enter default code (3333) or personal code (****).

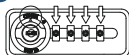


To open the lock turn knob to „OPEN“.



For safety reasons, code wheels turn automatically back to „0000“.

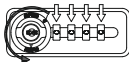
2 SET A NEW CODE



In open position enter personal code (if set) or default code.

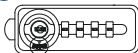


1. Turn knob to „C“.
2. Enter new code „NNNN“.

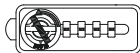


Turn knob back to „CLOSE“. New code is set!

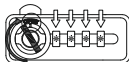
3 EMERGENCY OPENING/CODE FINDING



Insert key into barrel.



Turn key to the left.



Turn knob to the right on „OPEN“. Code is set automatically!

Please register your product for support purposes and to benefit from the spare parts service:

For this, please send us an email with the **invoice number** or the **invoice date** (in case of an order via third party providers, please send us a copy of invoice) at info@masunt.com.

Please also indicate the **code sequence (2XXXX)** on the sticker above the barcode on the product packaging. Thank you.

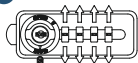
Dépôt de clés avec serrure à combinaison

AVIS IMPORTANT:

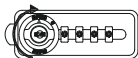
Le code réglé en usine 3333 devrait être changé avant l'installation (voir ❷)!

- Le dépôt de clés est conçu pour l'utilisation non seulement dans des espaces intérieurs, mais aussi dans des espaces extérieurs protégés.
- Protéger le dépôt de clés contre la pluie, les projections d'eau et les incendies.
- Ne pas huiler ou graisser la serrure et les molettes.
- N'essuyer la serrure qu'avec un chiffon humide.
- Nettoyer l'acier inoxydable régulièrement avec un produit d'entretien pour acier inoxydable.

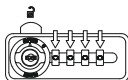
1 OUVRIR LA SERRURE



Rentrer le code „3333” ou votre code personnel.

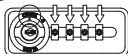


Pour l'ouverture tour-
ner vers « OPEN ».



Pour des raisons de
sécurité les roulettes
se mettent automati-
quement sur 0000.

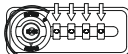
2 DÉFINIR UN NOUVEAU CODE



En position ouverte
rentrer votre code
personnel.



1. Tourner le bouton
jusqu'au point « C ».
2. Rentre le nouveau
code.



Revenir avec le
bouton jusqu'au point
« CLOSE ».

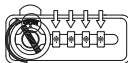
3 CAS D'URGENCE/RETROUVER LE CODE



Mettre la
cle dans la
serrure.



Tourner la cle vers la
gauche.



Tourner le bouton vers
la droite. Le code appa-
rait automatiquement.

Veillez s.v.p. enregistrer votre produit à des fins de support et pour bénéficier du service de pièces détachées:

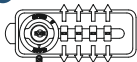
Pour cela, veuillez s.v.p. nous envoyer un email contenant le **numéro de facture** et la **date de facture** (en cas d'une commande auprès des fournisseurs tiers, veuillez s.v.p. nous envoyer une copie de facture) à l'adresse info@masunt.com. De plus, veuillez s.v.p. indiquer la **séquence de code (2XXXX)** sur l'étiquette adhésive au-dessus du code barré sur l'emballage du produit. Merci beaucoup.

Depósito de llaves con cerradura de combinación

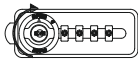
INDICACIÓN IMPORTANTE: ¡Antes del montaje, se debe modificar el código configurado de fábrica 3333 (véase el punto ②)!

- El depósito de llaves ha sido diseñado para ser utilizado en espacios interiores o exteriores protegidos.
- Proteger el depósito de llaves de las salpicaduras de agua, la suciedad y el fuego.
- No lubricar ni engrasar la cerradura ni las ruedas de números.
- Limpiar la cerradura únicamente con una bayeta húmeda.
- Tratar el acero inoxidable de manera regular con un producto destinado a la conservación del acero inoxidable.

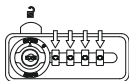
1 ABRIR LA CERRADURA



Introducir el código configurado de fábrica (3333) o el código personal (****)

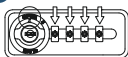


Girar la perilla a la posición «OPEN» para abrir la cerradura.



Por motivos de seguridad, las ruedas de números se vuelven a posicionar de manera automática en «0000».

2 CONFIGURAR EL NUEVO CÓDIGO



Introducir el código de fábrica/personal con el depósito de llaves abierto.

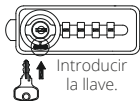


1. Girar la perilla a la posición «C».
2. Introducir el nuevo código «NNNN».



Volver a girar la perilla a la posición «CLOSE». ¡El nuevo código ha sido guardado!

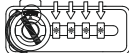
3 APERTURA DE EMERGENCIA/BÚSQUEDA DEL CÓDIGO



Introducir la llave.



Girar la llave hacia la izquierda hasta el tope.



Girar la perilla a la posición «OPEN». El código se muestra de manera automática.

Registrar el producto para poder utilizar el servicio de soporte técnico y solicitar piezas de repuesto:

A tal fin, enviar un correo electrónico con el **número** y la **fecha de la factura** (en caso de realizar el pedido a través de un tercero, enviar también la copia de la factura) a la casilla info@masunt.com. Además, indicar la **secuencia numérica (2XXXX)** que figura en la etiqueta, arriba del código de barras, en el empaque del producto. Muchas gracias.

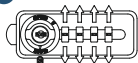
Cassetta di deposito chiavi con serratura a combinazione numerica

NOTA IMPORTANTE:

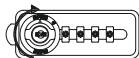
Prima del montaggio è necessario modificare il codice impostato in fabbrica 3333 (vedere ❷)!

- La cassetta di deposito chiavi è progettata per uso in aree interne ed esterne protette.
- Proteggere la cassetta di deposito chiavi da schizzi d'acqua, sporco e fuoco.
- Non oliare o lubrificare la serratura e gli ingranaggi.
- Pulire la serratura solo con un panno umido.
- Trattare regolarmente l'acciaio inossidabile con un prodotto per la cura dello stesso.

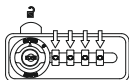
1 APRIRE LA SERRATURA



Inserire il codice di fabbrica (3333) o il codice personale (****).

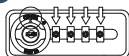


Ruotare la manopola su „OPEN“ per aprire il blocco.



Per motivi di sicurezza il codice torna automaticamente a „0000“.

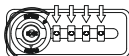
2 IMPOSTARE UN NUOVO CODICE



In posizione aperta inserire il codice personale/codice di fabbrica.

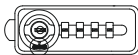


1. Ruotare la manopola su „C“.
2. Inserire il nuovo codice „NNNN“.



Ruotare la manopola su „CLOSE“. Il nuovo codice è stato salvato.

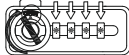
3 APERTURA D'EMERGENZA/INDIVIDUAZIONE DEL CODICE



Introdurre la chiave.



Girare la chiave verso sinistra fino a quando non si ferma.



Ruotare la manopola su „OPEN“. Il codice si imposta automaticamente.

Si prega di registrare il prodotto per il supporto e il servizio ricambi:

Inviare una e-mail con il **numero della fattura** e la **data della fattura** (nel caso di ordine tramite terzi ti preghiamo di inviarci una copia della fattura) a info@masunt.com.

Indicare inoltre la **sequenza di codici (2XXXX)** riportati sull'adesivo sopra il codice a barre della confezione del prodotto. Grazie.



www.masunt.com

info@masunt.com

+49 (0)40 716 629 905

masunt is a brand of the Resatur GmbH